

# ПІСНЯ ПРО ДРУЖБУ

З телефільму «Шовкова китичка»

Музика Ю. Чичкова  
Слова М. Пляцковського

# ПЕСНЯ О ДРУЖБЕ

Из телефильма «Шелковая кисточка»

Музыка Ю. Чичкова  
Слова М. Пляцковского

Жваво  
Живо

The first system of the musical score is for the piano accompaniment. It features a treble and bass clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 4/4 time signature. The melody in the treble clef starts with a quarter note G4, followed by eighth notes A4, B4, C5, B4, A4, G4. The bass clef provides a harmonic accompaniment with chords and single notes. The dynamic marking *mf* is present.

The second system includes vocal lines and piano accompaniment. The vocal line in the treble clef has a dynamic marking of *mf*. The lyrics are: "Не стій, як сто-рон-ній, бай- / Не стой в сто-ро-не рав-но-". The piano accompaniment in the bass clef features a steady eighth-note accompaniment. The dynamic marking *mp* is present.

The third system includes vocal lines and piano accompaniment. The vocal line in the treble clef has a dynamic marking of *mp*. The lyrics are: "- ду- же, ко-ли хтось за-зна-є бі-ди. Ти / - душ- но, ког-да у ко-го-то бе-да. Рва-". The piano accompaniment in the bass clef continues with the eighth-note accompaniment. The dynamic marking *mp* is present.

кинь\_ ся на ви\_ руч\_ку, дру\_ же, у кож\_ ну хви\_ ли\_ ну, зав\_  
 - нуть\_ ся на вы\_ руч\_ку нуж\_ но в лю\_ бу\_ ю ми\_ ну\_ ту всег\_

*f*

- жди. Ко\_ ли ж до\_ по\_ мо\_ же, ко\_ мусь до\_ по\_ мо\_ же тво\_  
 - да. И ес\_ ли ко\_ му\_ то, ко\_ му\_ то по\_ мо\_ жет тво\_

*mf*

- я доб\_ ро\_ та і друж\_ ба тво\_ я, ра\_ дій, що те\_ пер ти і\_  
 - я доб\_ ро\_ та и друж\_ ба тво\_ я, ты счаст\_ лив, что день не на\_

— на — ше не змо\_жеш про\_жи — ти а — ні дня! А...  
— прас — но был про\_жит и ты жи\_веш не зря!

1. 2. *f*  
Всі —  
Будь  
*f* *sf*

Не стій, як сторонній, байдуже,  
Коли хтось зазнає біди.  
Ти кинься на виручку, друже,  
У кожную хвилину, завжди.

Приспів:

Коли ж допоможе, комусь допоможе  
Твоя доброта і дружба твоя,  
Радій, що тепер ти інакше не зможеш  
Прожити ані дня!

Всміхайся, щоб радісно стало  
Тому, з ким подружишся ти,  
Щоб вдосталь усім вистачало  
Людського тепла й доброти.

Приспів.

Як пісню чиюсь ти почувеш, —  
Все стане світліше навкруг.  
Ти знай: найчарівніше чудо —  
Це вірний, надійний твій друг.

Приспів.

Не стой в стороне равнодушно,  
Когда у кого-то беда.  
Рвануться на выручку нужно  
В любую минуту всегда.

Припев:

И если кому-то, кому-то поможет  
Твоя доброта и дружба твоя,  
Ты счастлив, что день не напрасно был прожит  
И ты живешь не зря!

Будь весел, чтоб радостней стало  
Тому, с кем подружишься ты,  
Чтоб каждому в жизни хватало  
Прекрасной людской доброты.

Припев.

Услышишь ты песенку чью-то  
И станет светлее кругом.  
Волшебное самое чудо  
Мы дружбой недаром зовем.

Припев.